



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6. - Lavori Pubblici**  
**Öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici ed Espropri  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten  
im Bereich der öffentlichen Arbeiten und Enteignungen

### **BAUVORHABEN**

Erbauung eines Kindergartens und Kinderkrippe  
in der neuen Ausbausezone Bivio/Kaiserau in  
Bozen,  
Baulos US 1/5

### **OPERA**

Costruzione di un asilo nido e una scuola materna  
nella nuova zona di espansione Bivio/Kaiderau a  
Bolzano,  
lottu US 1/5

**Einheitlicher Projektkodex (CUP)**

**Codice Unico di Progetto (CUP)**

**I48G06000090004**

# **FASZIKEL DER QUALITAETSBEWERTUNG**

---

Der Planer  
Ing. Santo Massimiliano Marceca

## **Vorwort**

Die wichtigsten Anforderungen wie sie im vorliegenden Qualitätsfaszikel angeführt sind, **haben bindende Wirkung**.

Die numerischen Werte für das Minimum, das Maximum und die Tolleranzen müssen respektiert werden. Die verbleibenden numerischen Werte stellen stattdessen zur Bewertung der Angebote geeignete Informationen dar.

Die anbietende Baufirma muss in jeder Position des vorliegenden Qualitätsfaszikels die technischen Eigenschaften des Angebotes mittels dem Ausfüllen aller derart "  " gekennzeichneten Felder angeben.

Diese Eigenschaft **muss** die wichtigsten Anforderungen, die im Faszikel für jede einzelne Position angegeben sind, erfüllen, und sie muss mit den Angaben in der beiliegenden technischen Dokumentation übereinstimmen.

Es muss, **unter Strafe des Ausschlusses**, der Hersteller, der Artikel und der Typ des angebotenen Produktes in jeder Position angegeben werden.

Darüber hinaus darf der Anbieter, **unter Strafe des Ausschlusses**, den vorgegebenen Text der wichtigsten Anforderungen nicht verändern.

Jedes Blatt des Faszikels muss vom Rechtsvertreter des Anbieters unterzeichnet werden.

L'offerente/Der Bieter:

---

**Pos. n. PA.011\***

**Dämmung aus Steinwolle Dicke 80 mm. doppelter Dichte 90 Kg/mc**

Wichtigste zu erfüllende Anforderungen:

	<b>Wichtigste Anforderungen</b>	<b>Angebotene Eigenschaften</b>
<b>1) Technische Eigenschaften</b>	<b>Wärmeleitung</b> $\lambda \leq 0.035 \text{ w/mK}$	<input type="text"/>

**Hersteller:** \_\_\_\_\_

**Artikel:** \_\_\_\_\_

**Typ:** \_\_\_\_\_

L'offerente/Der Bieter:

\_\_\_\_\_

**Pos. n. PA.025\***

**Radondichte Schutzmembran**

Wichtigste zu erfüllende Anforderungen:

	<b>Wichtigste Anforderungen</b>	<b>Angebotene Eigenschaften</b>
<b>1) Technische Eigenschaften</b>	<b>Durchlässigkeit für Radongas gemäß Methode SP <math>m^2/s \leq 8 \times 10^{-12}</math></b>	<input type="text"/>
	<b>Leitfähigkeit für Radongas gemäß Methode SP <math>m/s \leq 18 \times 10^{-9}</math></b>	<input type="text"/>
	<b>Biessamkeit bei niedriger Temperatur 0° C Methode MOAT 27:1983 <math>\geq -25</math> (kein Schaden)</b>	<input type="text"/>

**Hersteller:** \_\_\_\_\_

**Artikel:** \_\_\_\_\_

**Typ:** \_\_\_\_\_

L'offerente/Der Bieter:

\_\_\_\_\_

**Pos. n. B.024.020.00030.005**

**Kaltzuverlegende Dichtungsbahn für Holzbauteile (Selbstklebend)**

Wichtigste zu erfüllende Anforderungen:

	<b>Wichtigste Anforderungen</b>	<b>Angebotene Eigenschaften</b>
<b>1) Technische Eigenschaften</b>	<b>Dicke</b> ≥ 4 mm	<input type="text"/>
	<b>Zugfestigkeit</b> ≥ 750/600 N/50 mm	<input type="text"/>
	<b>Statische Durchstoßfestigkeit</b> ≥ 15 kg	<input type="text"/>
	<b>Dynamische Durchstoßfestigkeit</b> ≥ 1250 mm	<input type="text"/>
	<b>Kaltbiegsamkeit</b> ≥ -20° C	<input type="text"/>

**Hersteller:** \_\_\_\_\_

**Artikel:** \_\_\_\_\_

**Typ:** \_\_\_\_\_

L'offerente/Der Bieter:

\_\_\_\_\_

**Pos. n. PA.043\***

**Außenfenster und -Türen**

Wichtigste zu erfüllende Anforderungen:

	<b>Wichtigste Anforderungen</b>	<b>Angebotene Eigenschaften</b>
<b>1) Technische Eigenschaften</b>	<b>Wärmeleitkoeffizient des Fensterrahmens</b> <b><math>U_f \leq 0,91 \text{ W/m}^2\text{K}</math></b>	<input type="text"/>
	<b>Wärmeleitkoeffizient des Fensters</b> <b><math>U_w \leq 0,69 \text{ W/m}^2\text{K}</math></b>	<input type="text"/>
	<b>Schlagregendichtheit Zugehörigkeitsklasse</b> <b><math>\geq 8A</math></b>	<input type="text"/>

**Hersteller:** \_\_\_\_\_

**Artikel:** \_\_\_\_\_

**Typ:** \_\_\_\_\_

L'offerente/Der Bieter:

\_\_\_\_\_

**Pos. n. PA.049\***

**Außenfenster und -Türen Code g/dB**

Wichtigste zu erfüllende Anforderungen:

	<b>Wichtigste Anforderungen</b>	<b>Angebotene Eigenschaften</b>
<b>1) Technische Eigenschaften</b>	<b>Wärmeleitung Fensterglas <math>U_g \leq 0,7 \text{ W/m}^2\text{K}</math></b>	<input type="text"/>
	<b>Sonnenschutzfaktor <math>g \geq 0.62</math></b>	<input type="text"/>
	<b>Schalldämmung <math>\geq R_w \_ 46 \text{ dB}</math></b>	<input type="text"/>

**Hersteller:** \_\_\_\_\_

**Artikel:** \_\_\_\_\_

**Typ:** \_\_\_\_\_

L'offerente/Der Bieter:

\_\_\_\_\_

**Pos. n. 06.02.02.01.A**

**Gummifußboden**

Wichtigste zu erfüllende Anforderungen:

	<b>Wichtigste Anforderungen</b>	<b>Angebotene Eigenschaften</b>
<b>1) Technische Eigenschaften</b>	<b>Dicke</b> ≥ mm 2	<input type="text"/>
	<b>Rutschfestigkeit</b> ≥ R9	<input type="text"/>
	<b>Trittschall - Korrekturfaktor</b> ≥ 6dB	<input type="text"/>
	<b>Reißfestigkeit</b> ≥ 1.5 N/mm	<input type="text"/>

**Hersteller:** \_\_\_\_\_

**Artikel:** \_\_\_\_\_

**Typ:** \_\_\_\_\_

L'offerente/Der Bieter:

\_\_\_\_\_



Pos. n. \*13.12.01.01  
Pos. n. \*13.12.01.02

**Wärmerückgewinnungseinheit Nennleistung: 2880 e 1440 mc/h**

Wichtigste zu erfüllende Anforderungen:

	<b>Wichtigste Anforderungen</b>	<b>Angebotene Eigenschaften</b>
<b>1) Technische Eigenschaften</b>	<b>Wärmerückgewinnung</b> ≥ 84%	<input type="text"/>
	<b>Wirkungsgrad bei Nennleistung</b> ≥ 80%	<input type="text"/>
	<b>Maximaler Abluftbetrieb</b> ≤ 78 dB(A)	<input type="text"/>
	<b>Maximaler Zuluftbetrieb</b> ≤ 70 dB(A)	<input type="text"/>

**Hersteller:** \_\_\_\_\_

**Artikel:** \_\_\_\_\_

**Typ:** \_\_\_\_\_

L'offerente/Der Bieter:

\_\_\_\_\_